



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 31.10.2011  
KOM(2011) 480 wersja ostateczna

Wniosek

**DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji,  
zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r.  
pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej  
i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto  
Adige/Südtirol Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków, z Włoch)**

## UZASADNIENIE

Przepisy pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami<sup>1</sup> umożliwiają uruchomienie środków z Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (EFG) poprzez zastosowanie mechanizmu elastyczności w ramach rocznego pułapu w wysokości 500 mln EUR, powyżej limitów właściwych działów ram finansowych.

Zasady mające zastosowanie do wkładów z EFG zostały określone w rozporządzeniu (WE) nr 1927/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiającym Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji<sup>2</sup>.

W dniu 7 lutego 2011 r. Włochy złożyły wniosek EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków w sprawie wkładu finansowego z EFG w związku ze zwolnieniami w 323 przedsiębiorstwach prowadzących działalność w dziale 41 według klasyfikacji NACE Rev. 2 („Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków”)<sup>3</sup> w regionie Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 oraz ITD2<sup>4</sup>) na poziomie NUTS II we Włoszech.

Po dokładnym przeanalizowaniu wniosku Komisja uznała, zgodnie z art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006, że warunki przekazania wkładu finansowego określone w tym rozporządzeniu zostały spełnione.

---

<sup>1</sup> Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

<sup>2</sup> Dz.U. L 406 z 30.12.2006, s. 1.

<sup>3</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej NACE Rev. 2 i zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3037/90 oraz niektóre rozporządzenia WE w sprawie określonych dziedzin statystycznych (Dz.U. L 393 z 30.12.2006, s. 1).

<sup>4</sup> W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 105/2007 z dnia 1 lutego 2007 r. zmieniającym załączniki do rozporządzenia (WE) nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustalenia wspólnej klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS) (Dz.U. L 39 z 10.2.2007, s. 1–37) przypisuje się regionowi Trentino-Alto Adige podwójny kod regionu według klasyfikacji NUTS II i uzasadnia się to w następujący sposób: „(p)rovincia Autonoma Bolzano/Bozen oraz Provincia Autonoma Trento składają się na region Trentino-Alto Adige/Südtirol”.

## STRESZCZENIE WNIOSKU I ANALIZA

<b>Główne dane:</b>	
Nr referencyjny EFG	EGF/2011/002
Państwo członkowskie	Włochy
Artykuł 2	lit. b)
Przedsiębiorstwa objęte wnioskiem	323
Region według klasyfikacji NUTS II	Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 oraz ITD2)
Dział według klasyfikacji NACE (Rev. 2)	41 („Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków”)
Okres odniesienia	1.3.2010 – 1.12.2010
Data rozpoczęcia świadczenia zindywidualizowanych usług	1.5.2011
Data złożenia wniosku	7.2.2011
Zwolnienia w okresie odniesienia	643
Zwolnieni pracownicy, którzy mają być objęci pomocą	528
Wydatki na zindywidualizowane usługi (EUR)	5 744 000
Wydatki na wdrożenie EFG <sup>5</sup> (EUR)	285 000
Wydatki na wdrożenie EFG (%)	4,7
Całkowity budżet (EUR)	6 029 000
Wkład z EFG (65 %) (EUR)	3 918 850

1. Wniosek przedstawiono Komisji w dniu 7 lutego 2011 r. i uzupełniono dodatkowymi informacjami do dnia 6 lipca 2011 r.
2. Wniosek spełnia warunki wypłaty środków z EFG określone w art. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1927/2006 oraz został złożony w terminie 10 tygodni, o którym mowa w art. 5 tego rozporządzenia.

### **Związek między zwolnieniami pracowników a poważnymi zmianami strukturalnymi w handlu światowym spowodowanymi globalizacją lub światowym kryzysem finansowym i gospodarczym**

3. Aby ustalić związek między zwolnieniami pracowników a światowym kryzysem finansowym i gospodarczym, Włochy wskazują na fakt, że kryzys poważnie wpłynął na sektor budownictwa. Znacznie ograniczono pożyczki dla sektora budownictwa i dla osób prywatnych, zaś z powodu malejącego zaufania konsumentów i braku gotówki spadł popyt na nowe domy mieszkalne.
4. Komisja uznała w Europejskim planie naprawy gospodarczej<sup>6</sup>, że w wyniku kryzysu sektor budownictwa w UE odnotował spadek popytu. Dostępne dane potwierdzają znaczne pogorszenie koniunktury w sektorze budownictwa, która spadała w UE27 przez siedem kolejnych kwartałów (od Q1 2009 r. do Q3 2010 r.) w porównaniu z tym samym okresem w poprzednim roku. Głównym powodem tego załamania był spadek inwestycji prywatnych w sektorze mieszkaniowym. Taki sam trend miał miejsce w budownictwie we Włoszech:

<sup>5</sup> Zgodnie z art. 3 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 1927/2006.

<sup>6</sup> COM(2008) 800. Europejski plan naprawy gospodarczej.

	2009				2010		
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3
UE27	-12,8	-11,3	-12,0	-8,7	-8,6	-1,1	-2,3
Włochy	-12,6	-11,2	-13,6	-8,1	-8,0	-4,8	1,3

Źródło: EUROSTAT

5. W ocenie wniosku EGF/2009/017 LT/Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków<sup>7</sup> Komisja uznała już wpływ kryzysu gospodarczego i finansowego na przedsiębiorstwa prowadzące działalność w dziale 41 według klasyfikacji NACE Rev. 2 („Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków”).

#### **Wykazanie liczby zwolnień oraz zgodności z kryteriami określonymi w art. 2 lit. b)**

6. Włochy złożyły wniosek zgodnie z kryteriami interwencji określonymi w art. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1927/2006, które nakładają wymóg co najmniej 500 zwolnień w okresie dziewięciu miesięcy w przedsiębiorstwach prowadzących działalność w tym samym dziale według klasyfikacji NACE Rev. 2 w jednym regionie lub w dwóch sąsiednich regionach na poziomie NUTS II w państwie członkowskim.
7. We wniosku jest mowa o 643 zwolnieniach w 323 przedsiębiorstwach prowadzących działalność w dziale 41 według klasyfikacji NACE Rev. 2 (Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków)<sup>8</sup> w regionie Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 oraz ITD2) na poziomie NUTS II podczas dziewięciomiesięcznego okresu odniesienia od dnia 1 marca 2010 r. do dnia 1 grudnia 2010 r. Wszystkie powyższe zwolnienia obliczono zgodnie z art. 2 akapit drugi tiret drugie rozporządzenia (WE) nr 1927/2006.

#### **Wyjaśnienie nieprzewidzianego charakteru zwolnień**

8. Władze włoskie twierdzą, że kryzys finansowy i gospodarczy doprowadził do gwałtownego załamania się światowej gospodarki, konsekwencje czego odczuwane są w ogromnym stopniu w wielu branżach. Charakter recesji w odniesieniu do sektora budownictwa, przy nagłym pogorszeniu się warunków dostępu do kredytu finansowego oraz dramatycznym zastoju w nowych zamówieniach, był w ostatnim czasie bezprecedensowy. Ponadto od 2008 r. sytuacja gospodarcza przestała rozwijać się zgodnie z trendami obserwowanymi w latach poprzednich. Dlatego też nie można było przewidzieć zwolnień w branży budowlanej i trudno było im zapobiec.

<sup>7</sup> SEC(2010) 021 Komunikat do Komisji w sprawie przedłożonego przez Litwę wniosku EGF/2009/017 LT/Budownictwo w sprawie wkładu finansowego z Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji.

<sup>8</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej NACE Rev. 2 i zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3037/90 oraz niektóre rozporządzenia WE w sprawie określonych dziedzin statystycznych (Dz.U. L 393 z 30.12.2006, s. 1).

## Dane identyfikacyjne zwalniających przedsiębiorstw

9. We wniosku wspomniano o 643 zwolnionych pracownikach (z których 528 przewidziano do objęcia pomocą) w następujących 323 przedsiębiorstwach:

Przedsiębiorstwa i liczba zwolnień			
A.S. TRENTO DI ANDREATTA SRL	1	POGORZELSKI ANDRZEJ	1
A.T.B. TUNNEL BRENNERO	3	PRIMA COSTRUZIONI S.R.L.	1
ABL COSTRUZIONI SRL	4	PRINCIPE SRL	1
ADIGE BITUMI IMPRESA	7	PRO.GE.CI SAS	1
ADLER COSTRUZIONI SAS DI BRUCCOLERI VIN. & C.	1	R. & G. SNC DI DIENER RENZO E SUKTHI AGIM	2
ANDREATTI FRANCESCO	1	R.C. S.N.C. DI ROSSI CRISTIAN E DANIELE	3
AQUAFORME SRL	1	RAVANELLI EDJ SRL	2
AQUATEAM DI ZANDONAI SERGIO & C. SNC	1	RAVANELLI SERGIO	2
ART DECOR DI PELLEGRINO ALEANDRO	2	RISSE CLAUDIO	3
ART PITTURE SNC DI MASULLI MATTEO & C.	2	ROVIZZI ALESSIO	1
ASCOM SRL	2	S. CHIARA SOCIETA' CONSORTILE	1
AURORA COSTRUZIONI S.R.L.	1	SABBIA GHIAIA CALCESTRUZZI SNC	1
B.L. ELETTROTECNICA S.R.L.	1	SACISS S.R.L.	5
BALDO COSTRUZIONI SRL	2	SAFAB SPA	1
BALDON NICOLA	1	SANTONI COSTRUZIONI SPA	1
BAMPI LUCIANO	1	SARBA DI RIGO MICHELE	1
BATTISTI RENATO	1	SCALIGERA GROUP S.R.L.	1
BENASSAI GUIDO	2	SCRINZI DAMIANO	1
BENEDETTI SRL	1	SHABA ARBEN	7
BERTONI GILBERTO	1	STONE AGE PORFIDI SAS DI MANUARDI S. & C	2
BIANCO PIETRO	1	STYL THERM SRL	1
BONETTI CLAUDIO	1	T.S.G. S.R.L.	3
BONIATTI FABRIZIO	1	TECNOBASE SRL	1
BONINSEGNA MARIO	2	TECNOSTILE SRL	5
BUTTERINI ROBERTO & OLIMPIO SNC	1	TECO SERVICE SRL	1
C.E.F. DI GALVAN ENRICO & C. SAS.	1	TEKNOEDILE SRL	1
C.T. COSTRUZIONI SRL	1	TERMOIDRAULICA SAS DI CORELLI RAFFAELE LUCIANO	1
CAGOL MARCO	1	THERMAE & POOL SRL	1
CANNELLA SRL	1	TOFFANETTI RAUL	1
CARNERI & HUELLER SRL	4	TOMELIN PAOLO	1
CARTONGESSI VALSUGANA S.R.L.	4	TORRE DEL GARDA SRL	1
CARUSO MAC KAY ALDO EUGENIO	2	TREDIL SRL	5
CAVAGNIS COSTRUZIONI S.R.L.	1	TRENTINI COSTRUZIONI SNC	2
CENTRO POSA SRL	1	TRENTINI S.N.C. DI TRENTINI GILBERTO E C.	1
CERADINI F.LLI SNC DI CERADINI G. &	1	TURRA EZIO & C. SNC	1
CERRIKU VASJAR	1	TUTTINTONACI SRL DI FORTE PIETRO & C.	3
CESI SRL	1	UEZ MICHELE	4
CIGI COSTRUZIONI DI CUCCURULLO GIUSEPPINA	2	VERONESI FABRIZIO	1
CIOLA ELIO SRL	1	VETTORI ROBERTO	1
CITRONI CARLO	2	VINANTE COSTRUZIONI S.P.A.	4
CIUFFI GUIDO	1	VISCOLOR SRL	1
CLAUS CARLO,CLAUS ANDREA SNC	4	VO & MA SRL	1

## Przedsiębiorstwa i liczba zwolnień

CO.EDIL.TIDONA S.R.L.	2	ZAMBIASI COSTRUZIONI SRL	3
CONSORZIO LEONARDO	1	ZAMPICCOLI ROBERTO	1
COPERTURE SNC DI GOTTARDI MATTEO & C.	1	ZENI ETTORE	1
COSBAU SPA IN LIQUIDAZIONE	22	ZH GENERAL CONSTRUCTION COMPANY SPA	1
COSTRUZIONI EDILI ANDRIGHETTONI SRL	1	ZUCAL COSTRUZIONI SRL	1
COSTRUZIONI EDILI BOLZANO	1	ACQUAVIVA GIUSEPPE	4
COSTRUZIONI EDILI FOCHER DI FOCHER PIETRO	1	ADLER BAU OHG DES ALIJA ENVER	1
COSTRUZIONI ELETTRICHE GIOVANELLA SRL	2	ALBERTI TERMOSANITARI DI ALBERTI UGO	1
COSTRUZIONI PAISOLI NICOLA SRL	9	ALOIS OBERHOFER GMBH	1
COSTRUZIONI POJER SRL	1	ALPENBAU GMBH	5
COSTRUZIONI VALENTINI & C. SAS	1	ASTER HOLZBAU GMBH	3
COSTRUZIONI Z.R. SRL	3	ATB - TUNNEL BRENNERO	2 0
D.F. COSTRUZIONI SRL	3	AUER KONRAD & CO. OHG	1
DEGA DI GASPERINI MIRIAM E C. SAS	2	AUSSERHOFER GUENTHER	1
DEMATTE' ROBERTO	1	BERBENNI G. & CO. KG	1
DF SRL	1	BERTAGNOLL ANTON	2
DHIMA THANAS	1	BETONSCHNEIDEN OHG	1
DOBROZI GENTJAN	2	BOLZANO COSTRUZIONI GMBH	1
DOMI S.R.L.	1	BONEDIL G.M.B.H.	4
DOMOFENSTER SRL	1	BRUMAR GMBH	1 2
EDIL O.R. DI ORSINGHER RUGGERO & C. SNC	1	C.& G. IMPIANTI S.R.L.	1
EDIL 2 SNC DI LO CASCIO F. E DI PIE	2	C.A.E. DI CREPALDI CLAUDIO	1
EDIL 3 SRL	1	CICERO EMANUELE	1
EDIL ANTEMA SNC DI A E P. DI SARNO	1	COSBAU S.P.A.	1
EDIL C.R. TRENTINE DI VALENTE ANDREA	4	COSTRUZIONI EDILI DI CAPPELLO NICODEMO & OLIVO SALVATORE SNC	2
EDIL D.F. S.R.L.	1	COSTRUZIONI EDILI ZANELLA GMBH	1
EDILBATTISTI SNC DI BATTISTI RENATO	4	D.F. COSTRUZIONI SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA	1
EDILBERTOLDI SRL	1	D.S.G.M. KG DES DE SARRO MICHELE & C.	1
EDILBRESCIA S.R.L. DI COTTI COMETTI FABIO	1	PEDROLI F.LLI DI ROBERTO & VALENTINO SNC	1
EDILBUSOLLI SNC	3	DAITEC G.M.B.H.	1
EDILCASA 2000 S.R.L.	1	DELTA GMBH TECNOLOGIE IMPERMEABILI	1
EDILCASA DI GRAIFENBERG SNC	2	DZ GMBH	1
EDILE ZORTEA SRL	4	D.F. SRL	1
EDILGIOVANNI SNC	1	E.T.S. G.M.B.H.	5
EDILKOS DI BULLIQUI HAMIT	2	E.T.S. S.P.A. IN LINGUA TEDESCA E.T.S. A.G.	2
EDILPIAZZA SNC DI PIAZZA LINO & C.	1	EDIL COSTRUZIONI DI TORCASIO ANTONIO	1
EDILSERVICE SRL	1	EDIL ECO MERANO DES PORTOGALLO MAURO & CO. KG	1
EDILSIMI SNC DI SHEHAJ ISUF E MUNTEAN IURIE	1	EDILIZIA 2M SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA	1
EDILVALORZI S.R.L.	2	EISENKEIL MARTIN DES BUBOLA MIRCO	2
EDIPENASA SNC	2	ELEKTROTEL DES MORGANTI GIANCARLO	1
EL QABLY ABDENNBI	1	ELO-TEC DES IVAN MUFFATO	1
EL.IM Srl	1	EUROSYSTEMBAU DES GJEPALI GENC UND CO. KG	1
ELETTRIC DOMO SRL	1	FEDERBAU DER GIAIER F. & CO. KG	1

## Przedsiębiorstwa i liczba zwolnień

ELETTRO TECNICA DI FRANZOI ROBERTO	1	FEUERSTEIN S.R.L.	1
EMLAND S.R.L.	1	FLIESENLAND HITTER KG DES HITTER J. & C.	1
EMME - VI DI VALENTINI MASSIMO	1	FRANCESCHINI GEOM. MARCO	1
ESPOSITO MARIO	1	GABRIELI LUCIANO KG DES GABRIELI R. & CO.	1
ETN S.R.L.	1	GASSER AUGUSTIN & CO. K.G.-S.A.S.	1
EUROEDIL COSTRUZIONI SRL	1	GERHARD ARTUR & HELLRIGL OTHMAR - O.H.G.	2
EUROPA COSTRUZIONI S.N.C. DI CASTROVILLI BRUNO E FRATELLI	1	GERVASI S.P.A.	1
F.LLI GIOVANELLA SNC	1	GRAF & SOEHNE OHG DES GRAF ROLAND & CO.	1
F.P. RISTRUTTURAZIONI S.N.C. DI PIFFER PAOLO	4	GRANDE ANNUNZIATO	1
FERRUZZI IMMOBILIARE S.A.S. DI ANTONELLA FERRUZZI & C. IN SIGLA FERRUZZI IMMOBILIARE S.A.S.	3	HALITI BESIM	1
FIEMME PORFIDI SNC DI DELLAGIACOMA E GILMOZZI	1	HEROKAL GMBH	1
FIETTA GIANNI	1	HM TSCHIGG DES TSCHIGG MIRCO	1
GENTILINI COSTRUZIONI SRL	2	I.T. GMBH	1
GHARSALLIA SAADIA	1	IMPRESA COSTRUZIONI LAZZAROTTO SRL - GMBH	1
GLZETA DI ZOMER GIUSEPPE	1	TERMOIDRAULICA SAS DI CORELLI RAFFAELE LUCIANO	1
GIOVANNINI DONATO	1	KOFLER FRANZ	1
GLOBAL CONTRACTOR S.R.L.	1	KRAUS GMBH	1
GYPSO EVOLUTION S.R.L.	1	L.E.A. COSTRUZIONI S.R.L.	1
HI.TECO S.R.L.	1	LECHNER FRANZ GMBH	1
HYDRONEW SAS DI ZENI JURI E C.	1	LINARD BAU GMBH	1
IDROSERVICE ITALIA SRL	1	M.M.-MALER-MAURER DI MULAJ MUHARREM	1
IDROSERVICE S.N.C. DI ARNOLDI LUCIANO E MENEGHINI RENZO	1	MALLOTH JOSEF.	2
IMPRESA COSTRUZIONE STRADE E SCAVI MARZADRO GIOVANNI E GIORGIO SNC	3	MALTECH GMBH	1
IMPRESA COSTRUZIONI F.LLI CASTELLAN SNC DI CASTELLAN MARCO & C	1	MARMI DECOR SAS DI SCOLA MARIO & C.	1
IMPRESA EDILE LORENZONI CESARE & C. S.N.C.	1	MAX BOEGL BAU COSTRUZIONE GMBH	1
INES COSTRUZIONI DI GIARRACA FRANCO E C. S.A.S.	1	MAYRGUENDTER BODENBELAEGE G.M.B.H.	1
INTOEDIL SRL	1	MULTISERVIZI EDILI DI NICOLA GEOM. ALBERTO	1
IOB LUCA	1	MUTO ADRIANO	1
IPSA COSTRUZIONI SRL	8	NEU ALBA LIFT DER PETALLI MIRELA	2
IUCULANO ANTONINO	4	NEXITEC S.P.A. IN LIQUIDAZIONE	2
JALILI IDRISSE LAHBIB	2	NOVA KG DES ANTON OCHSENREITER & C.	1
LA SOTTOFONDI S.N.C. DI FEDELE ROBERTO & C.	1	OBEROSLER S.F. DES OBEROSLER GEOM. WILLI	1
LACOS SPA	1	OBERSCHMIED HOCH- UND TIEFBAU GMBH	1
LADURNER ACQUE SRL	1	PALMABAU DES PALMA JOSEF-BAUUNTERNEHMEN UND GERUESTBAU	1
LANER RENZO & C. SNC	1	PARROTTINO FRANCO	1
LAZZARA EMANUELE	2	PICHLER ARNOLD	1
LEGNO COSTRUZIONI SNC DI LUCIANER	4	PLATTNER KARL OHG DES PLATTNER KARL	1
LEVICO SCAVI DI BEBER ERWIN & C. SNC	2	PLATTNER PUTZ OHG DES PLATTNER PATRICK UND DAGOBERT	1
LIPOVAC SRL	2	PORFIDCOOP SOCIETA' COOPERATIVA	1
LIVELMAS SNC DI FAVAZZO ANTONIO & SALVATORE	1	PROGETTO EDILE DI GAETANO GUARNACCIA	1

Przedsiębiorstwa i liczba zwolnień			
LONGHI GIANLUCA	3	PSENNER & KOFLER DES KOFLER KURT & CO. K.G	1
LOPEZ MARIO FACUNDO	1	RAMMLMAIR JAKOB SRL	1
LORENZI GIORGIO	1	RAMOSER RICHARD U.CO. KG	2
M.S.C. EDILIZIA SRL	1	RELLA ENRICO & CO. EINFACHE KOMMANDITGESELLSCHAFT DES RELLA ENRICO & CO.	6
MAK COSTRUZIONI S.R.L.	1	ROBERT OHG DES LEITNER ROBERT & CO.	2
MANDREJA NIKOLIN	1	SACISS S.R.L.	1
MARIAN SERGIU DAVID	1	SCHENK ALOIS	3
MATAJ SKENDER	4	SCHILLACI PAOLO	1
MAUTEC SNC DI CAINELLI M. & C.	2	SCUMACI FRANCESCO	2
MAZZONELLI ALESSANDRO	1	SEELAUS KURT	1
MENAPACE CARLO	1	SEESTE BAU AG	1
MERLER STEFANO	1	STAGIS S.N.C. DI GIOCONDO ACHILLE & C.	1
MOCELLINI S.R.L.	2	STEINER BAU GMBH	1
MODICA CLAUDIO COSTRUZIONI EDILI	3	STILE CASA GMBH	1
MOGGIMPIANTI SAS DI MOGGIO P.LIVAN	1	STUDIO LIGNO ART S.R.L.	2
MONTICOSTRUZIONI SRL UNIPERSONALE	4	STYLE GIPS G.M.B.H.	1
MOSCA COSTRUZIONI SNC DI MOSCA DANIELE	1	TECNOARREDO DI BRUNO POVOLI	1
MOSNA E FERRARI SNC DI MOSNA MICHEL	6	TECNOSPORT SYSTEM KG DES BAMPI LUIGI & CO.	1
MUCAJ ENKELJAN	1	TEKNOMAG GMBH	4
N.D. S.N.C. DI SALIHI E IDRIZI	1	TERMOSAN SAS DI SARTORI EZIO E PAOLO	1
NARDELLI SRL	7	THALER CHRISTIAN	1
NARDON ADRIANO	1	THALER WERNER & C. KG	1
NEROBUTTO TIZIANO & FRANCESCO SNC	1	THERMO ASSISTENZA S.N.C. DI GANZ SILVANO E GIGLIOTTI BERNARDINA	1
NEW OBI SRL	1	TRENTINI KARL	1
NEXITEC S.P.A. IN LIQUIDAZIONE	27	UNTERKOFLER JOSEF & CO. OHG	1
NICOLODI COSTRUZIONI S.R.L. IN FORMA ABBREVIATA NICOLODI S.R.L.	1	VERMATEC DES UNGERICH ERWIN	2
OBERSLER CAV. PIETRO SPA	3	VERONESE ANDREA	1
OEM S.R.L.	1	VI.GI. COSTRUZIONI GMBH	1
OSSITAGLIO S.R.L. UNIPERSONALE	2	VIMAHAUS DI VINCENZO MATERA	8
OSTI STEFANO E MASSIMO S.N.C.	1	VITA GMBH	1
PALLANCH EMANUELE	1	WOLF SYSTEM GMBH - SRL	1
PANADA FABRIZIO	2	ZA.FA. SNC DI ZANCARLI FRANCA & CO	1
PANTALEO GIROLAMO	1	ZH - GENERAL CONSTRUCTION COMPANY A.G.	4
PASTORESSA LUCA	1	ZIMMEREI GRUNSER OHG DES GRUNSER JOSEF & CO.	1
PEDROLI F.LLI DI ROBERTO & VALENTINO SNC	1	ZOEGGELER BAU GMBH	1
PEDRON COSTRUZIONI S.R.L.	1	ZORZI S.R.L.	1
PERINI MARCO	1		
<b>Przedsiębiorstwa ogółem: 323</b>		<b>Zwolnienia ogółem: 643</b>	



10. Podział pracowników, którzy mają być objęci pomocą, przedstawia się następująco:

<b>Kategoria</b>	<b>Liczba</b>	<b>%</b>
Mężczyźni	483	91,48
Kobiety	45	8,52
Obywatele UE	401	75,95
Obywatele państw trzecich	127	24,05
Osoby w wieku od 15 do 24 lat	41	7,77
Osoby w wieku od 25 do 54 lat	434	82,20
Osoby w wieku od 55 do 64 lat	52	9,85
Osoby w wieku powyżej 64 lat	1	0,19

11. Pod względem kategorii zawodów podział przedstawia się następująco:

<b>Kategoria</b>	<b>Liczba</b>	<b>%</b>
Wyspecjalizowani kierownicy robót	25	4,0
Nadzorcy	10	1,6
Wysoko wyspecjalizowani rzemieślnicy	43	6,7
Wyspecjalizowani rzemieślnicy	170	26,4
Rzemieślnicy	163	25,3
Pracownicy przy pracach prostych	179	27,8
Praktykanci	53	8,2

12. Pod względem poziomu wykształcenia podział przedstawia się następująco:

<b>Kategoria</b>	<b>Liczba</b>	<b>%</b>
Wykształcenie podstawowe	38	7,22
Wykształcenie średnie I stopnia lub wykształcenie gimnazjalne	316	59,85
Wykształcenie średnie II stopnia	161	30,49
Pierwszy etap szkolnictwa wyższego	13	2,46

13. Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006 Włochy potwierdziły, że polityka równości kobiet i mężczyzn oraz niedyskryminacji była stosowana i nadal będzie stosowana na różnych etapach wdrażania EFG oraz w szczególności jego udostępniania.

### **Opis obszaru, którego dotyczy wnioszek, jego władz i zainteresowanych podmiotów**

14. Obszarem, którego dotyczą zwolnienia, jest region Trentino-Alto Adige/Südtirol. Na poziomie NUTS II składa się on z dwóch autonomicznych prowincji: Trento i Bolzano/Bozen. Region graniczy od północy z Austrią, od północnego zachodu ze Szwajcarią oraz z włoskimi regionami Lombardia i Wenecją Euganejską odpowiednio od zachodu i południa. Powierzchnia regionu to 13 607 km<sup>2</sup>. Jest on położony na niezwykle górzystym terenie i obejmuje dużą część Dolomitów i południowych Alp. Region Trentino-Alto Adige/Südtirol zamieszkuje około 1 017 000 osób (498 000 w prowincji Bolzano/Bozen i 519 000 w prowincji Trento. Gęstość zaludnienia w regionie (74,7 mieszkańców/km<sup>2</sup>) jest niska w porównaniu z Włochami lub ze średnią unijną (odpowiednio 198,8 i 112 mieszkańców/km<sup>2</sup>). Włoski krajowy instytut statystyczny ISTAT oszacował, że 70 834 imigrantów

urodzonych za granicą mieszka w Trentino-Alto Adige/Südtirol, co stanowi 6,9 % całkowitej populacji regionu. Sektor usług odpowiada za 69 % zatrudnienia ogółem, przemysł zapewnia 25 % miejsc pracy, zaś w sektorze surowcowym zatrudnionych jest 5 % wszystkich pracujących.

15. Główne zainteresowane organy to: *Agenzia di Lavoro della Provincia Autonoma di Trento* (agencja pośrednictwa pracy Autonomicznej Prowincji Trydent), *Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen - Ufficio Politique del Lavoro a Finanziamento Europeo* (Autonomiczna Prowincja Bolzano-Bozen), *Rete dei Centri per l'impiego della Provincia Autonoma di Trento e della Provincia di Bolzano/Bozen* (sieć agencji pośrednictwa pracy w obydwu prowincjach), związki zawodowe: *Confederazione Generale Italiana del Lavoro –CGIL– del Trentino*; *Confederazione Italiana Sindacati dei Lavoratori –CISL– del Trentino*; *Unione Italiana del Lavoro –UIL– del Trentino*, *Südtiroler Gewerkschaftsbund*, *CISL dell'Alto Adige and UIL dell'Alto Adige*; organizacje pracodawców: *Associazione Artigiani e Piccole Imprese (CONFARTIGIANATO)*; *Associazione degli Industriali della Provincia di Trento (CONFINDUSTRIA)*; *Unione Commercio e Turismo e Attività di Servizio del Trentino*, *Associazione per l'Artigianato –APA– di Bolzano*, *Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano (CONFINDUSTRIA)* oraz *Südtiroler Bauernbund*.

#### **Spodziewany wpływ zwolnień na zatrudnienie lokalne, regionalne lub krajowe**

16. Sytuacja gospodarcza w obydwu prowincjach pogorszyła się w 2009 r. i ich wzrost gospodarczy był ujemny (-3,0 % w Trento oraz -2,6 % w Bolzano/Bozen) w porównaniu z poprzednim rokiem. Bezrobocie w prowincji Trento wzrosło o 117 % w 2010 r. w porównaniu z rokiem 2009. W Bolzano/Bozen stopa bezrobocia w trzecim kwartale (Q3) 2010 r. była o 43 % wyższa niż w tym samym kwartale roku poprzedniego. Ponadto 9,3 % zwolnień w prowincji Trento, które miały miejsce w okresie od marca do grudnia 2010 r., dotyczyło pracowników w sektorze budownictwa. W prowincji Bolzano/Bozen zwolnienia w sektorze budownictwa w tym samym okresie stanowiły 11 % zwolnień ogółem. W obydwu prowincjach sektor budownictwa jest ważnym pracodawcą, ponieważ zapewnia 8,6 % miejsc pracy w Trento i 8 % miejsc pracy w Bolzano/Bozen. Sektor ten wytwarza również 15 % regionalnego PKB. Z powyższych względów Włochy spodziewają się, że wpływ zwolnień w skali lokalnej będzie znaczący.

#### **Skoordynowany pakiet zindywidualizowanych usług, które mają być finansowane, z podziałem na szacunkowe koszty, w tym informacje dotyczące ich komplementarności z działaniami finansowanymi z funduszy strukturalnych**

17. Proponuje się następujące rodzaje środków, z których wszystkie składają się na skoordynowany pakiet zindywidualizowanych usług mających na celu reintegrację pracowników na rynku pracy:
- Spotkanie informacyjne, nabór i rejestracja: Pierwszy środek skierowany do wszystkich uczestników obejmuje przekazanie im informacji na temat dostępnych usług i programów szkoleniowych oraz wymogów w zakresie umiejętności i szkoleń. Umożliwia również pracownikom zainteresowanym udziałem w środkach sformalizowanie umowy dotyczącej uczestnictwa i zainteresowania.

- Indywidualne doradztwo i poradnictwo: Pracownicy będą mogli skorzystać z usług doradztwa na samym początku swojej drogi w kierunku ponownego wejścia na rynek pracy. Dostęp do usług doradztwa jest jednak możliwy w dowolnym momencie na wniosek pracownika (tj. w przypadku trudności przy dokonywaniu wyborów, spadku motywacji lub po prostu potrzeby wsparcia). Doradcy będą świadczyli usługi z zakresu poradnictwa zawodowego zwolnionym pracownikom i ukierunkują ich na konkretne oferty pracy.
- Ocena umiejętności i zwolnienia monitorowane: Środek ten ma pomóc pracownikom w zidentyfikowaniu własnych umiejętności oraz możliwości związanych z ich zainteresowaniami oraz w opracowaniu realistycznego planu kariery zawodowej. Struktura tego środka, który obejmuje intensywne i zindywidualizowane usługi z zakresu doradztwa, opiera się na ścieżce składającej się z sześciu etapów, podczas których pracownik i doradca omawiają dane kwestie (np. możliwości, zainteresowania, analizę motywacji i oczekiwań itp.). W wyniku przeprowadzonych ocen sporządza się skrócony dokument, zawierający podsumowanie umiejętności pracownika oraz jego indywidualny projekt i plan działania.
- Szkolenia ogólne i przekwalifikowanie: Celem tego środka jest przeszkolenie pracowników w zakresie czterech kompetencji zdefiniowanych jako kompetencje kluczowe w zaleceniu Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie kompetencji kluczowych w procesie uczenia się przez całe życie<sup>9</sup>: 1) porozumiewanie się w języku ojczystym; 2) porozumiewanie się w językach obcych; 3) kompetencje matematyczne i podstawowe kompetencje naukowo-techniczne; 4) kompetencje informatyczne. Szkolenia te łączą zajęcia w klasach z nauczaniem na odległość, tak aby uniknąć syndromu „powrotu do szkolnej ławki”. Udział w co najmniej jednym zajęciu w ramach tego środka jest obowiązkowy dla wszystkich uczestników programu aktywnych instrumentów rynku pracy EFG.
- Szkolenia: Celem tego środka jest przeszkolenie pracowników w zakresie czterech kompetencji kluczowych w procesie uczenia się przez całe życie nieobjętych środkiem „szkolenia ogólne i przekwalifikowanie”: 1) umiejętność uczenia się; 2) kompetencje społeczne i obywatelskie; 3) inicjatywność i przedsiębiorczość; oraz 4) świadomość i ekspresja kulturalna. Struktura tych szkoleń obejmuje dwie sesje indywidualne i cztery sesje grupowe (szkolenia grupowe) oraz składa się z zestawu dwóch kompetencji kluczowych: „umiejętności uczenia się” oraz jednej spośród trzech pozostałych kompetencji kluczowych.
- Indywidualne szkolenia zawodowe: Środek ten stanowi odpowiedź na konkretne potrzeby w zakresie przeszkolenia zwolnionych pracowników, którzy chcą pracować w innym sektorze lub na innym stanowisku. Okres proponowanych szkoleń wynosi od 40 do 200 godzin.
- Opieka mentorska po reintegracji na rynku pracy: Mentorzy będą udzielali wskazówek pracownikom, którzy wrócili do pracy, aby zapobiec potencjalnym

---

<sup>9</sup> Dz.U. L 394 z 30.12.2006 s. 10.

problemom pojawiającym się w nowym miejscu pracy oraz aby pomóc pracownikom w utrzymaniu miejsc pracy.

- Dodatek z tytułu uczestnictwa: Pracownicy otrzymują do 400 EUR miesięcznie na pokrycie wydatków poniesionych w związku z udziałem w środkach. Kwota będzie obliczana za każdy dzień (20 EUR na dzień) albo zostanie wypłacona jako kwota ryczałtowa.
  - Dieta dzienna: Za każdy dzień udziału w środkach EFG pracownicy otrzymają dietę dzienną odpowiadającą włoskiej diecie dziennej (*indennità di mobilità*) przysługującej za jeden dzień.
18. Wydatki na wdrożenie EFG, zawarte we wniosku zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) 1927/2006, obejmują działania w zakresie zarządzania i działania kontrolne, a także dostarczanie i upowszechnianie informacji.
19. Zindywidualizowane usługi przedstawione przez władze włoskie są aktywnymi instrumentami rynku pracy wchodzącymi w zakres kwalifikowalnych działań określonych w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006. Władze włoskie szacują łączne koszty tych usług na 5 744 000 EUR, a wydatki na wdrożenie EFG na 285 000 EUR (tj. 4,7 % łącznej kwoty). Włochy wnioskuje o przyznanie wkładu z EFG w łącznej wysokości 3 918 850 EUR (65 % łącznych kosztów).

Działania	Szacunkowa liczba pracowników objętych działaniem	Szacunkowy koszt na jednego pracownika objętego działaniem (w EUR)	Łączny koszt (EFG i współfinansowanie krajowe) (w EUR)*
<b>Zindywidualizowane usługi (art. 3 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1927/2006)</b>			
Spotkanie informacyjne, nabór i rejestracja ( <i>Sensibilizzazione orientativa</i> )	528	95	50 200
Indywidualne doradztwo i poradnictwo ( <i>Counselling</i> )	528	909	480 000
Ocena umiejętności i zwolnienia monitorowane ( <i>Bilancio delle competenze</i> )	230	1 500	345 000
Szkolenia ogólne i przekwalifikowanie ( <i>Formazione di base</i> )	528	4 924	2 600 000
Szkolenia ( <i>Coaching</i> )	110	1 000	110 000
Indywidualne szkolenia zawodowe ( <i>Formazione specialistica</i> )	120	3 067	368 000
Opieka mentorska po reintegracji na rynku pracy ( <i>Accompagnamento all'inserimento</i> )	420	238	100 000
Dodatek z tytułu uczestnictwa ( <i>Indennità di partecipazione</i> )	528	380	200 800
Dieta dzienna ( <i>Indennità di mobilità</i> )	528	2 822	1 490 000
<b>Zindywidualizowane usługi razem</b>			<b>5 744 000</b>
<b>Wydatki na wdrożenie EFG (art. 3 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 1927/2006)</b>			
Zarządzanie			104 000
Dostarczanie i upowszechnianie informacji			77 000
Działania kontrolne			104 000
<b>Wydatki na wdrożenie EFG razem</b>			<b>285 000</b>

<b>Szacunkowe koszty ogółem</b>		<b>6 029 000</b>
<b>Wkład z EFG (65 % kosztów łącznych)</b>		<b>3 918 850</b>

\* Suma poszczególnych kwot nie jest równa łącznej kwocie ze względu na zaokrąglenia

20. Włochy potwierdzają, że opisane powyżej środki są komplementarne z działaniami finansowanymi z funduszy strukturalnych oraz że będzie się zapobiegać wszelkim przypadkom podwójnego finansowania.

**Terminy, od których rozpoczęto lub planuje się rozpocząć świadczenie zindywidualizowanych usług dla pracowników objętych zwolnieniami**

21. Włochy rozpoczęły świadczenie pracownikom objętym zwolnieniami zindywidualizowanych usług ujętych w skoordynowanym pakiecie zgłoszonym do współfinansowania z EFG w dniu 1 maja 2011 r. Data ta stanowi zatem początek okresu kwalifikowalności do jakiegokolwiek pomocy, która może być przyznana z EFG.

**Procedury konsultacji z partnerami społecznymi**

22. Środki zostały omówione przez zarząd *Agenzia di Lavoro della Provincia Autonoma di Trento* (agencji pośrednictwa pracy Autonomicznej Prowincji Trydent), który obejmuje partnerów społecznych, ponieważ 1/3 członków zarządu nominują związki zawodowe, zaś kolejną 1/3 – pracodawcy. W Autonomicznej Prowincji Bolzano-Bozen środki zostały omówione na forum *Commissione Provinciale per il Fondo Sociale Europeo* (Komitet Prowincji dla potrzeb EFS). Powyższy Komitet również obejmuje partnerów społecznych.
23. Władze włoskie potwierdziły, że spełniono wymagania określone w przepisach krajowych i unijnych w zakresie zwolnień grupowych.

**Informacje o działaniach, które są wymagane zgodnie z prawem krajowym lub zgodnie z układami zbiorowymi**

24. Jeżeli chodzi o spełnienie kryteriów określonych w art. 6 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006, władze włoskie we wniosku:
- potwierdziły, że wkład finansowy EFG nie zastępuje środków, za które zgodnie z prawem krajowym lub układami zbiorowymi odpowiedzialne są przedsiębiorstwa;
  - wykazały, że przedmiotowe działania mają na celu udzielenie pomocy poszczególnym pracownikom i nie zostaną wykorzystane do restrukturyzacji przedsiębiorstw lub sektorów gospodarki;
  - potwierdziły, że działania kwalifikowalne, o których mowa powyżej, nie są objęte pomocą z innych instrumentów finansowych UE.

**Systemy zarządzania i kontroli**

25. Włochy poinformowały Komisję, że zarządzanie wkładem finansowym i jego kontrola będą leżeć w gestii tych samych organów, które są odpowiedzialne za zarządzanie środkami z EFS oraz za nadzór nad tymi środkami we Włoszech. Instytucjami pośredniczącymi dla instytucji zarządzającej będą *Agenzia di Lavoro della Provincia Autonoma di Trento* (agencja pośrednictwa pracy Autonomicznej Prowincji Trydent) oraz *Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen - Ufficio Politique del Lavoro a Finanziamento Europeo* (Autonomiczna Prowincja Bolzano).

### **Finansowanie**

26. Na podstawie wniosku złożonego przez Włochy proponowany wkład z EFG w skoordynowany pakiet zindywidualizowanych usług (z uwzględnieniem wydatków na wdrożenie EFG) wynosi 3 918 850 EUR, co stanowi 65 % łącznych kosztów. Przydział środków z Funduszu, o jaki wnioskują Komisja, opiera się na informacjach udostępnionych przez Włochy.
27. Biorąc pod uwagę maksymalną dopuszczalną wysokość wkładu finansowego z EFG zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006 oraz zakres możliwości dokonania przesunięć środków, Komisja wnosi o uruchomienie środków z EFG na łączną kwotę, o której mowa powyżej, w ramach działu 1a ram finansowych.
28. Po udzieleniu pomocy we wnioskowanej wysokości do dyspozycji pozostanie w dalszym ciągu ponad 25 % maksymalnej rocznej kwoty zarezerwowanej dla EFG do wykorzystania na przydział środków w ostatnich czterech miesiącach roku, zgodnie z wymogami zawartymi w art. 12 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006.
29. Składając niniejszy wniosek o uruchomienie środków z EFG, Komisja rozpoczyna uproszczoną procedurę rozmów trójstronnych, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r., celem uzyskania zgody obydwu organów władzy budżetowej co do konieczności wykorzystania EFG oraz wymaganej kwoty. Komisja zwraca się do organu władzy budżetowej, który jako pierwszy osiągnie porozumienie w sprawie projektu wniosku o uruchomienie środków na odpowiednim szczeblu politycznym, o poinformowanie o swoich zamiarach drugiego organu władzy budżetowej i Komisji. W przypadku braku zgody jednego z tych organów zwołane zostanie formalne spotkanie trójstronne.
30. Komisja przedstawi oddzielnie wniosek o przesunięcie tych środków w celu zapisania w budżecie na 2011 r. szczegółowych środków na zobowiązania i środków na płatności, zgodnie z wymogami pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r.

### **Źródła środków na płatności**

31. Zmiany w budżecie 3/2011 spowodowały zasilenie pozycji w budżecie EFG 04.0501 kwotą 50 000 000 EUR środków na płatności. Środki z tej pozycji w budżecie zostaną wykorzystane na pokrycie kwoty 3 918 850 EUR wymaganej w związku z niniejszym wnioskiem.

## Wniosek

### DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków, z Włoch)**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami<sup>10</sup>, w szczególności jego pkt 28,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1927/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiające Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji<sup>11</sup>, w szczególności jego art. 12 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej<sup>12</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG) ustanowiono w celu zapewnienia dodatkowego wsparcia pracownikom zwolnionym w wyniku istotnych zmian w strukturze światowego handlu spowodowanych globalizacją oraz udzielenia im pomocy umożliwiającej reintegrację na rynku pracy.
- (2) Zakres zastosowania EFG został rozszerzony w odniesieniu do wniosków przedłożonych po dniu 1 maja 2009 r. i obejmuje również pomoc dla pracowników zwolnionych na skutek globalnego kryzysu finansowego i gospodarczego.
- (3) Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pozwala uruchomić środki z EFG w ramach rocznego pułapu 500 mln EUR.
- (4) Dnia 7 lutego 2011 r. Włochy złożyły wniosek o uruchomienie środków z EFG w związku ze zwolnieniami w 323 przedsiębiorstwach prowadzących działalność w dziale 41 według klasyfikacji NACE Rev. 2 („Roboty budowlane związane ze

---

<sup>10</sup> Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

<sup>11</sup> Dz.U. L 406 z 30.12.2006, s. 1.

<sup>12</sup> Dz.U. C [...] z [...], s. [...].



wznoszeniem budynków”) w regionie Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 oraz ITD2) na poziomie NUTS II oraz uzupełniły go o dodatkowe informacje do dnia 6 lipca 2011 r. Wniosek ten spełnia wymogi art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1927/2006 dotyczące określenia wkładu finansowego. Komisja wnosi zatem o uruchomienie kwoty 3 918 850 EUR.

- (5) Należy zatem uruchomić środki z EFG, aby zapewnić wkład finansowy dla wniosku złożonego przez Włochy,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

W ramach budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011 uruchamia się środki z Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (EFG), aby udostępnić kwotę 3 918 850 EUR w formie środków na zobowiązania i środków na płatności.

#### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w [Brukseli/Strasburgu] dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego  
Przewodniczący*

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*